



**Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo**

Qeveria - Vlada - Government

**Ministria e Integritimit Evropian
Ministarstvo Evropske Integracije - Ministry of European Integration**

**RREGULLORE (MIE) NR. 01/2017 PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E RREGULLORES (MIE) NR. 01/2016 PËR
SUBVENCIONIMIN E PROJEKTEVE DHE AKTIVITETEVE QË PROMOVOJNË PROCESIN E INTEGRIMIT
EVROPIAN TË REPUBLIKËS SË KOSOVËS**

**UREDBA (MEI) BR. XX/2017 O IZMENI I DOPUNI UREDBE (MEI) BR. 01/2016 O SUBVENCIONISANJU PROJEKATA
I AKTIVNOSTI KOJE PROMOVIŠU PROCES EVROPSKIH INTEGRACIJA REPUBLIKE KOSOVO**

**REGULATION (MEI) NO. 01/2017 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE REGULATION (MEI) NO. 01/2016
FOR SUBSIDIZING PROJECTS AND ACTIVITIES PROMOTING EUROPEAN INTEGRATION PROCESS OF THE
REPUBLIC OF KOSOVO**

<p>Ministrja e Integrimit Evropian, në bazë të Nenit 8, paragrafi 1, nën paragrafi 1.4 të Rregullores Nr. 02/2011 për Fushat e Përgjegjësitë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe Nenit 38, paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011, miraton këtë:</p> <p style="text-align: center;">RREGULLORE (MEI) NR. 01/2017 PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E RREGULLORES (MIE) NR. 01/2016 PËR SUBVENCIONIMIN E PROJEKTEVE DHE AKTIVITETEVE QË PROMOVOJNË PROCESIN E INTEGRIMIT EVROPIAN TË REPUBLIKËS SË KOSOVËS</p> <p style="text-align: center;">Neni 1</p> <p style="text-align: center;">Qëllimi</p> <p>1. Kjo rregullore ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Rregullore (MIE) Nr. 01/2016 për Subvencionimin e Projekteve dhe Aktiviteteve që Promovojnë Procesin e Integrimit Evropian të Republikës së Kosovës, (në tekstin e</p>	<p>Ministarka za evropske integracije, na osnovu člana 8. stav 1. tačka 1.4 Pravilnika br. 02/2011 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava i člana 38. stav 6. Pravilnika o radu Vlade br. 09/2011, usvaja:</p> <p style="text-align: center;">UREDBA (MEI) BR. XX/2017 O IZMENI I DOPUNI UREDBE (MEI) BR. 01/2016 O SUBVENCIONISANJU PROJEKATA I AKTIVNOSTI KOJE PROMOVIŠU PROCES EVROPSKIH INTEGRACIJA REPUBLIKE KOSOVO”</p> <p style="text-align: center;">Član 1</p> <p style="text-align: center;">Cilj</p> <p>1. Ova uredba ima za cilj izmenu i dopunu “Uredbe (MEI) br. 01/2016 o subvencionisanju projekata i aktivnosti koje promovišu proces evropskih integracija Republike Kosovo”, (u daljem tekstu: Uredba).</p>	<p>Minister of European Integration, pursuant to Article 8, paragraph 1, subparagraph 1.4 of the Regulation No.02/2011 on the Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries, and Article 38 of the Regulation No.09/2011 of Rules and Procedure of the Government, approves the following:</p> <p style="text-align: center;">REGULATION (MEI) NO. XX/2017 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE REGULATION (MEI) NO. 01/2016 FOR SUBSIDIZING PROJECTS AND ACTIVITIES PROMOTING EUROPEAN INTEGRATION PROCESS OF THE REPUBLIC OF KOSOVO</p> <p style="text-align: center;">Article 1</p> <p style="text-align: center;">Purpose</p> <p>1. This regulation aims to amend and supplement the “Regulation (MEI) No. 01/2016 for Subsidizing Projects and Activities Promoting European Integration Process of the Republic of Kosovo”, (hereinafter: Regulation).</p>
--	---	---

<p>mëtejshëm: Rregullorja).</p> <p style="text-align: center;">Neni 2</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paragrafi 2 i Nenit 9 i Rregullores ndryshohet dhe plotësohet si në vijim: 2. Komisioni përbëhet nga tre (3) anëtar: <ol style="list-style-type: none"> 2.1. Një anëtar nga Ministria, kryesues i Komisionit, 2.2. Dy anëtar tjetër nga Ministria, anëtar të brendshëm të Komisionit. 	<p style="text-align: center;">Član 2</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stav 2. člana 9. Uredbe izmenjuje se i dopunjuje kao u nastavku: 2. Komisija se sastoji od tri (3) člana: <ol style="list-style-type: none"> 2.1. Jedan član iz Ministarstva, predsedavajući Komisije, 2.2. Ostala dva člana iz Ministarstva, interni članovi Komisije. 	<p style="text-align: center;">Article 2</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paragraph 2 of Article 9 of the Regulation shall be amended and supplemented as follows: 2. The Commission shall be composed of three (3) members: <ol style="list-style-type: none"> 2.1. One member from the Ministry, Chairperson of the Commission, 2.2. Two members from the Ministry, internal member of the Commission.
<p style="text-align: center;">Neni 3</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paragrafi 2 i Nenit 14 fshihet. 	<p style="text-align: center;">Član 3</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stav 2. člana 14. se briše. 	<p style="text-align: center;">Article 3</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paragraph 2 of Article 14 is deleted.
<p style="text-align: center;">Neni 4</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Me hyrjen në fuqi të kësaj Rregullore, shfuqizohet dhe ndryshohen-plotësohen dispozitat përkatëse të Rregullores (MIE) Nr. 01/2016 për Subvencionimin e Projekteve dhe Aktiviteteve që Promovojnë Procesin e 	<p style="text-align: center;">Član 4</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stupanjem na snagu ove Uredbe, stavljaju se van snage i izmenjuju se i dopunjuju odgovarajuće odredbe Uredbe (MEI) br. 01/2016 o subvencionisanju projekata i aktivnosti koje promovišu proces evropskih integracija Republike Kosovo. 	<p style="text-align: center;">Article 4</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Following the entry into force of this Regulation, the respective provisions of the Regulation (MEI) No. 01/2016 for Subsidizing Projects and Activities Promoting European Integration Process of the Republic of Kosovo, shall be repealed and amended-

<p>Integrimet Evropian të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: center;">Neni 5</p> <p>1. Rregullorja hyn në fuqi në ditën e nënshkrimit të saj.</p> <p style="text-align: center;">Mimoza AHMETAJ</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">Ministre e Integrimet Evropian Prishtinë, 14/03/2017</p>	<p style="text-align: center;">Član 5</p> <p>1. Uredba stupa na snagu na dan potpisivanja.</p> <p style="text-align: center;">Mimoza AHMETAJ</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">Ministarska Evropskih Integracija Priština, 14/03/2017</p>	<p>supplemented.</p> <p style="text-align: center;">Article 5</p> <p>1. This regulation shall enter into force on the day of its signing.</p> <p style="text-align: center;">Mimoza AHMETAJ</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">Minister of European Integration Prishtina, 14/03/2017</p>
---	--	---